

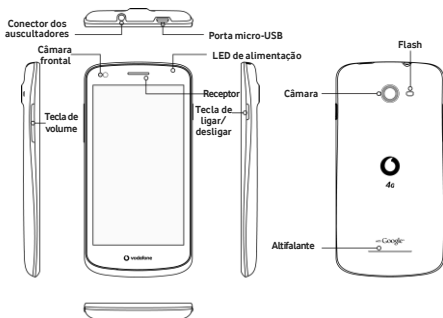


Guia de início rápido
Vodafone Smart 4G

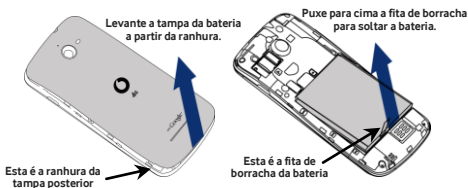
vodafone

Para obter mais informações sobre como utilizar este telefone, acesse www.vodafone.com/smart4g para descarregar o Manual do Utilizador. Neste sítio da Internet também pode encontrar mais informações sobre a utilização do telefone.

1. O telefone



1.1 Retirar a tampa posterior



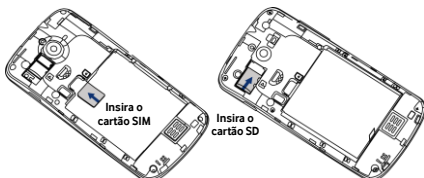
Nota: Certifique-se de que desliga o telefone antes de colocar ou retirar a bateria.

1.2 Carregar a bateria

Ligue a extremidade pequena do cabo de carregamento/dados USB fornecido ao telefone, utilizando a porta micro-USB no lado superior. Depois, ligue a outra extremidade da ficha fornecida e insira-a numa tomada eléctrica para iniciar o carregamento do telefone. O LED de alimentação ficará verde quando o nível de carga da bateria for superior a 90%.

Também pode carregar o telefone, embora mais lentamente, utilizando as portas USB alimentadas no computador.

1.3 Cartão SIM e cartão microSD



Notas:

- O cartão SIM deve ser inserido correctamente de acordo com as marcações existentes na caixa.
- Certifique-se de que o cartão SIM é do tipo SIM (3FF).
- Este telefone não suporta a troca de cartões enquanto estiver ligado. Retire o cabo de dados e desligue o telefone antes de inserir ou retirar o cartão SIM e o cartão microSD.

1.4 Ligar/desligar e modo de avião

Ligar: Quando o telefone estiver desligado, prima sem soltar a tecla de ligar/desligar para ligar o telefone.

Desligar: Quando o telefone estiver ligado, prima sem soltar a tecla de ligar/desligar até as opções aparecerem no ecrã. Selecione Desligar e, depois, OK para desligar o telefone.

Reiniciar: Quando o telefone estiver ligado, prima sem soltar a tecla de ligar/desligar até as opções aparecerem no ecrã. Selecciona Reiniciar para reiniciar o telefone.

Modo de avião: Quando o telefone estiver ligado, prima sem soltar a tecla de ligar/desligar até as opções aparecerem no ecrã. Selecciona o Modo de avião e o telefone desactivará automaticamente todas as transmissões de sinais.

1.5 Bloquear/desbloquear o ecrã

Bloquear o telefone desliga o ecrã e pára e impede a acção de qualquer botão inadvertidamente premido. Para bloquear o ecrã durante a utilização do telefone, basta premir a tecla de Alimentação.

Para o desbloquear, prima a tecla de Alimentação, toque e arraste  para a direita. Também pode arrastar noutras direcções.

Nota: Toque em  >  > Segurança > Bloquear ecrã para definir o tipo de bloqueio do ecrã. Também pode encontrar  no lado mais à esquerda do ecrã Início.

1.6 Ecrã Início



1. Barra de estado: Apresenta notificações e ícones de estado. Deslize cuidadosamente para baixo para abrir o painel Notificação.

2. Área de visualização: A área de visualização principal do telefone.
3. Toque em  para abrir a lista de aplicações.
4. Barra de atalhos: Toque para aceder à aplicação correspondente.

1.7 Ícones de notificação e de estado

	Sem sinal		Sem rede
	Intensidade do sinal		Modo de avião
	4G em utilização		HSPAP em utilização
	HSDPA em utilização		EDGE em utilização
	GPRS em utilização		Roaming
	GPS ligado		Localização de GPS com êxito
	Bluetooth ligado		Bateria em carregamento
	Bateria com carga muito fraca		Bateria cheia
	Nova mensagem		Chamada perdida
	Está disponível uma rede Wi-Fi aberta		Ligado a uma rede Wi-Fi
	Carregar dados		Descarregar dados
	Cartão microSD cheio		Problema com acesso ou sincronização
	Comunicação USB ligada		Ponto de ligação Wi-Fi portátil ligado
	O Google Play Music está em execução		Alarme definido

1.8 Painel de notificações

Toque e arraste para baixo a Barra de estado para abrir o Painel de notificações. Pode visualizar informações da rede telefónica, novos eventos, etc.

Utilizar o botão Definições rápidas

Abra o painel Notificações e toque em  para aceder ao painel do botão Definições rápidas, onde pode configurar facilmente as definições.

1.9 Gerir aplicações

Na lista de aplicações, pode fazer uma das seguintes opções:

- Tocar num ícone de aplicação para o abrir.
- Tocar para a esquerda ou direita para visualizar outro ecrã de lista.
- Tocar no separador de widgets para aceder à respectiva lista.
- Tocar sem soltar em  e, depois, tocar no ícone do Google™ para abrir o Google Now™.

1.10 Gerir o ecrã Início

- Na lista aplicações/widgets, toque sem soltar num widget ou atalho da aplicação e arraste-o para o ecrã Início.
- No ecrã Início, toque sem soltar num widget ou atalho e arraste-o para o ✕ para o eliminar.

Dica: Para ajudá-lo a definir o telefone do modo que pretende,

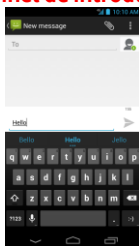
arraste  do ecrã Início mais à esquerda até ao ecrã Início principal para poder aceder mais facilmente.

1.11 Gerir pastas

- No ecrã Início, toque sem soltar num ícone de aplicação e coloque-o sobre outro ícone de aplicação para criar uma pasta.
- No ecrã Início, toque numa pasta e, depois, toque no nome da pasta sublinhado para mudar o nome.
- No ecrã Início, toque sem soltar numa pasta arraste-a para a ✕ para o eliminar.

2. Métodos de introdução dados

2.1 Utilizar o painel de introdução de dados



O painel de introdução de dados do telefone pode ser utilizado para introduzir texto. Quando necessitar de introduzir texto, toque na respectiva área para abrir o painel de introdução.

Toque em  para ocultar o painel de introdução de dados.

2.2 Alternar métodos de introdução de dados

Se tiver instalados outros métodos de introdução de dados, pode alternar entre eles.

- Quando o teclado é apresentado no ecrã, deslize cuidadosamente a Barra de estado para abrir o Painel de notificações.
- Toque em Seleccionar método de introdução de dados e escolha o método que pretende utilizar.

Sugestão: Toque em  >  > Idioma e introdução > Padrão e, depois, troque o método de introdução de dados para definir como padrão.

2.3 Editar texto

Toque sem soltar no texto que introduziu e seleccione o conteúdo que pretende editar. Pode utilizar os ícones que aparecem no lado superior direito do ecrã para editar rapidamente o texto.

2.4 Teclado horizontal

Se tiver activado a opção auto-rotação (em  > Visualizar), rode o telefone quando introduzir texto para alternar para um teclado virtual horizontal para facilitar a introdução de texto.

2.5 Definições do método de introdução

- Toque em  >  > Idioma e introdução.
- Em Teclados e métodos de introdução, toque em  junto de um método de introdução de dados para configurar as definições.

3. Chamadas telefónicas

Toque na  parte inferior do ecrã Início ou toque em  >  para abrir a aplicação de marcação.

3.1 Efectuar uma chamada

- No ecrã da aplicação de marcação, toque em  para alternar para o separador do teclado.
- Toque nas teclas numéricas para introduzir o número de telefone.
- Toque em  na parte inferior do ecrã para efectuar a chamada.

Sugestão: Também efectuar uma chamada telefónica a partir de Pessoas ou do Registo de chamadas.

3.2 Atender ou rejeitar uma chamada

Quando receber uma chamada, pode proceder de um dos seguintes modos:

- Atender a chamada: Arraste  para a direita para atender a chamada.
- Rejeitar a chamada: Arraste  para a esquerda para rejeitar a chamada.
- SMS de rejeição: Arraste  para cima para rejeitar a chamada e enviar uma mensagem de SMS para quem liga.

Sugestão: No ecrã da aplicação de marcação, toque em  > Definições > Resposta rápida para editar a SMS de rejeição.

3.3 Chamadas em conferência

- Efectue uma chamada para o primeiro participante.
- Toque em  durante a chamada com o primeiro participante.
- Utilize o teclado para introduzir o número de telefone do segundo participante que pretende adicionar, ou toque em  ou em  para seleccionar o número.
- Depois da ligação ao segundo participante, toque em  para iniciar a chamada em conferência.
- Toque em  para terminar a chamada em conferência.

Sugestão: Contacte o operador da rede se necessitar de utilizar este serviço.

4. Pessoas

No ecrã Início, toque no ecrã para a direita e, depois, toque em , ou toque em  >  para abrir a aplicação Pessoas.

4.1 Adicionar um contacto

No ecrã Pessoas, toque em  para adicionar um contacto.

Sugestão: No Registo de chamadas, toque no número de telefone que pretende guardar para o gravar directamente como um contacto.

4.2 Importar contactos do cartão SIM ou do armazenamento

- No ecrã Pessoas, toque em  > Importar/Exportar e seleccione a opção correspondente.
- Seleccione um ou vários contactos.
- Toque em  para terminar a cópia dos contactos.

5. Mensagens

Toque na  parte inferior do ecrã Início ou toque em  >  para abrir a aplicação de mensagens.

5.1 Criar uma mensagem

- No ecrã Mensagens, toque em .
- Insira o número do destinatário e adicione a mensagem.
Toque em  para anexar os ficheiros multimédia, como fotos, áudio e slides.
- Toque em  para enviar a mensagem.

Sugestão: Uma SMS será enviada como MMS quando são adicionados ficheiros multimédia.

5.2 Responder a uma mensagem

- No ecrã Mensagens, seleccione a mensagem a que pretende responder.
- Componha a mensagem e toque em  para a enviar.

6. E-mail

Pode utilizar a aplicação E-mail para enviar e receber e-mails.

Toque no ecrã  Início ou toque em  >  para abrir o E-mail.

6.1 Adicionar uma conta de e-mail

Deve configurar uma conta de e-mail antes de poder enviar e receber e-mails. O envio e recepção de e-mails requer suporte de rede.

- Seleccione uma conta, introduza o endereço de e-mail e a palavra-passe e, depois, toque em Seguinte. Siga as instruções apresentadas no ecrã para configurar as definições relevantes.

Sugestão: Depois de criar a conta inicial de e-mail, no ecrã A receber pode tocar em  > Definições > Adicionar conta para adicionar outra conta de e-mail.

6.2 Criar e enviar e-mail

- No ecrã A receber, toque em .
- Toque no campo Para e introduza o endereço de e-mail do destinatário.
- Introduza o assunto e o conteúdo da mensagem nos campos relevantes.
- Toque em  para enviar o e-mail.

7. Serviço de dados

7.1 Ligar o serviço de dados

- Toque em  > .
- Em Sem fios e redes, toque em Mais... > Redes móveis.
- Marque a caixa de verificação Dados activados para ligar

o serviços de dados.

7.2 Wi-Fi

- Toque em  > .
- Em Sem fios e redes, toque em Wi-Fi para ligar/desligar o Wi-Fi.
- Em Sem fios e redes, toque em Wi-Fi para aceder ao ecrã Definições de Wi-Fi. O telefone procurará e listará os pontos de ligação de Wi-Fi que existirem nas proximidades.
- Selecciona o ponto de ligação de Wi-Fi a que pretende ligar. Se a rede que seleccionou for segura, é solicitado a introduzir uma palavra-palavra passe antes de poder efectuar a ligação.

Sugestão: Para WLAN 5150MHz-5250MHz é restrito para utilização em interiores.

7.3 Navegador

Toque na  parte inferior do ecrã Início ou toque em  >  para abrir o navegador.

- Introduza o endereço da página de Web no campo URL na parte superior.
- Toque em  na parte superior direita do ecrã para navegar nas miniaturas das várias páginas abertas da Web e aceda a qualquer janela de página da Web.
- Toque em  para abrir uma nova janela.

Adicionar um marcador

- Utilize o navegador para abrir a página da Web que pretende marcar.
- Toque em  > Guardar para marcadores.
- Introduza o nome do marcador e toque em OK para adicionar o marcador.

Sugestão: Se tiver instalado outros navegadores, será apresentada uma selecção de opções quando clica numa hiperligação da Web.

7.4 Partilhar a ligação de dados do telefone

Pode partilhar a rede móvel do telefone com um computador através de um cabo de dados USB. Também pode definir o telefone como um ponto de ligação Wi-Fi portátil para partilhar a rede móvel do telefone com vários dispositivos simultaneamente.

- Toque em  > .
- Em Sem fios e redes, toque em Mais... > Comunicação e ponto de ligação portátil.
- Marque a caixa de verificação comunicação USB para partilhar a rede móvel do telefone.
- Toque no interruptor do ponto de ligação de Wi-Fi para o activar e partilhar a rede móvel.

Sugestão: A utilização desta função pode implicar despesas adicionais de dados. Contacte o operador de rede para obter detalhes sobre os encargos do serviço.

8. NFC

NFC (Near Field Communication - Comunicação de campo próximo) é uma tecnologia nova de ligação sem fios de curto alcance que permite que os utilizadores de redes móveis leia e escrevam marcadores NFC, emparelhem com outros dispositivos NFC e mesmo que efectuem pagamentos móveis rápidos e seguros. Com a NFC activada, pode utilizar esta aplicação para abrir, seguir e organizar os marcadores que tiver digitalizado.

Em Definições > Sem fio e redes, toque em Mais..., marque NFC para ligar/desligar função NFC.

Sugestão: NFC só está disponível nalguns países/áreas.

9. Acesso da localização

Pode deixar o dispositivo aceder a GPS, redes Wi-Fi e redes móveis para estimativa da sua localização. As aplicações que tenham a sua autorização podem utilizar estas informações para disponibilizarem serviços baseados em localização como, por exemplo, capacidade de fazer *check in*, visualização de alternativas do tráfego ou encontrar restaurantes nas proximidades.

Para controlar as informações de localização que o dispositivo pode utilizar, aceda a Definições > Pessoal > Acesso da localização.

Quando o interruptor Aceder à minha localização estiver Ligado, pode seleccionar qualquer uma das, ou ambas as, caixas de verificação:

- Satélites de GPS. Tal como um GPS na sua viatura, permite que o dispositivo calcule a sua localização com base em sinais de satélite.
- Localização de Wi-Fi e rede móvel. Permite que o dispositivo utilize o serviço de localização do Google para ajudar a estimar mais rapidamente a sua localização, com ou sem ajuda do GPS.

Quando o interruptor está Desligado, o dispositivo pode encontrar a sua localização precisa ou partilhá-la com outras aplicações.

10. Restaurar definições de fábrica

O restauro das definições de fábrica apaga todos os dados pessoais armazenados no telefone, incluindo contas de e-mail, definições do sistema, definições das aplicações e todos os programas que tenha instalado.

- No ecrã Definições, toque em Cópias de segurança e reposição > Repor dados de fábrica. Siga as instruções apresentadas no ecrã e toque em Repor telefone.

11. Informações de segurança do produto

Pictogramas e símbolos gráficos

	Leia a secção Informações de segurança deste Manual do Utilizador na página 15		Não utilize durante abastecimentos de combustível
	Não utilize manualmente durante a condução		Este dispositivo pode produzir uma luz brilhante ou intermitente
	Para funcionar junto ao corpo, mantenha uma distância de 15 mm		Não elimine no fogo
	As peças pequenas pode causar risco de sufocação		Evite o contacto com campos magnéticos
	Este dispositivo pode produzir um som alto		Evite temperaturas extremas
	Mantenha-se afastado de pacemakers e outros dispositivos médicos pessoais		Evite o contacto com líquidos. Mantenha o equipamento seco
	Desligue quando receber instruções para o fazer em hospitais e clínicas médicas		Não tente desmontar
	Desligue quando receber instruções para o fazer em aviões e aeroportos		Não confie neste dispositivo para comunicações de emergência
	Desligue em ambientes explosivos		Utilize apenas acessórios aprovados

Exposição a radio-frequência (RF)

Declaração Geral sobre energia RF

O telefone contém um transmissor e um receptor. Quando está ligado, ele recebe e transmite energia de RF. Quando efectuar comunicações com o telefone, o sistema que gere a chamada controla o nível de potência com que o telefone transmite.

SAR (Specific Absorption Rate - Taxa de absorção específica)

O dispositivo móvel é um transmissor/receptor de rádio. Ele foi concebido para não exceder os limites de exposição às ondas de rádio recomendadas pelas directrizes internacionais. Estas directrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP, e incluem margens de segurança definidas para garantir a protecção de todas as pessoas, independentemente da idade e saúde.

As directrizes utilizam uma unidade de medição conhecida como SAR (Specific Absorption Rate – Taxa de absorção específica). O limite da SAR para dispositivos portáteis é de 2 W/kg e o valor de SAR mais elevado para este dispositivo, quando testado no ouvido, foi de 0,662 W/kg (NFC)/0,704 W/kg(não NFC) e quando testado junto do corpo (a uma distância de 15mm) o valor mais elevado de SAR foi de 0,725 W/kg (NFC) / 0,749 W/kg (non-NFC). Como os dispositivos portáteis oferecem uma elevada gama de funções, podem ser utilizados noutras posições como no corpo conforme descrito neste manual do utilizador.

Como a SAR é medida utilizando a potência de transmissão mais elevada do dispositivo, a SAR actual deste dispositivo durante o funcionamento é geralmente inferior à acima indicada. Isto deve-se às alterações automáticas no nível de potência do dispositivo para garantir que ele só utiliza a potência mínima requerida para comunicar com a rede.

Funcionamento junto ao corpo

Informações importantes de segurança relativamente à exposição a radiação de frequência de rádio (RF).

Para garantir a conformidade com as directrizes sobre exposição à RF, o telefone deve ser utilizado afastado, no mínimo, 15 mm do corpo.

Qualquer falha na observância destas instruções pode resultar em que a exposição à RF exceda os limites relevantes das directrizes.

Limitar a exposição aos campos de frequência de rádio (RF)

Para pessoas preocupadas sobre o limite da exposição aos campos de RF, a WHO (World Health Organisation) disponibiliza o seguinte conselho:

Medidas de precaução: As informações científicas presentes não indicam a necessidade de quaisquer precauções especiais relativamente à utilização de telemóveis. Se as pessoas estiverem preocupadas, podem optar por limitarem a exposição à RF delas próprias ou das crianças, limitando o duração das chamadas ou utilizando dispositivos de ‘mãos-livres’ para manterem os telemóveis afastados da cabeça e do corpo.

Mais informações sobre este assunto podem ser obtidas a partir da página inicial da WHO em <http://www.who.int/peh-emf> WHO Fact sheet 193: Junho de 2000.

Informações de regulamentação

A aprovações e informações seguintes aplicam-se em regiões específicas conforme indicado.

CE 0700 !

Yulong Computer Telecommunication Scientific (Shenzhen) Co., Ltd

Date: September 12, 2013

Declaration of Conformity

We, Yulong Computer Telecommunication Scientific (Shenzhen) Co., Ltd.

Address: Coolpad Information Harbor, 2nd Mengxi Road, Northern Part of Science&Technology Park, Nanshan district, Shenzhen, P.R.China

Declare under our own responsibility that the product:

Model: Coolpad 8860U(with NFC) type Vodafone Smart 4G

Coolpad 8860U (without NFC) type Vodafone Smart 4G

Intended use: Mobile Phone

Complies with the essential requirements of Article 3 of the R&TTE 1999/5/EC Directive, if used for its intended use and that the following standards have been applied:

1. Health (Article 3.1(a) of the R&TTE Directive)

- EN 50360:2001/A1:2012/EN 62209-1:2006/EN62311 :2008/EN62209-2 :2010
- EN 62479 :2010/EN50364 :2010

2. Safety (Article 3.1(a) of the R&TTE Directive)

Applied Standard(s):

- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
- EN50332-1:2000
- EN50332-2:2003

3. Electromagnetic compatibility (Article 3.1 (b) of the R&TTE Directive)

Applied Standard(s):

- EN 301 489-1 V1.9.2/-3 V1.4.1/-7 V1.3.1/-17 V2.2.1/-24 V1.5.1

4. Radio frequency spectrum usage (Article 3.2 of the R&TTE Directive)

Applied Standard(s):

- EN 301 511 V9.0.2
- EN 300 328 V1.8.1
- EN 301 893 V1.6.1
- EN 301 908-1/-2 V5.2.1
- EN 301 908-13 V5.2.1
- EN 300 440-1/V1.6.1/-2 V1.4.1
- EN 302291-1/-2 V1.1.1

5. EMC Directive 2004/108/EC

- EN55022: 2010/AC:2011
- EN55024: 2010
- EN61000-3-2: 2006+A1:2009+A2:2009
- EN61000-3-3:2008

All the reports of the applied standards have the Positive Opinion of Notified Body:

PHOENIX TESTLAB, Königswinkel 10 D-32825 Blomberg, Germany

Identification mark: **0700** (Notified Body) **CE**

CE 0700 !

The technical documentation relevant to the above equipment will be held at:

Yulong Computer Telecommunication Scientific (Shenzhen) Co., Ltd

Authorized Person:

P: changyi

pichangyi

Distracções

Condução

Deve ser sempre dada toda a atenção à condução de modo a reduzir o risco de acidentes. A utilização de um telefone durante a condução (mesmo com o kit de mãos livres) causa distração e pode levar a um acidente. Deve cumprir as leis e regulamentações locais, restringindo a utilização de dispositivos sem fios durante a condução.

Trabalhar com maquinaria

Deve ser sempre dada toda a atenção ao trabalho com maquinaria de modo a reduzir o risco de acidentes.

Manuseamento do produto

Declaração geral sobre o manuseio e utilização

O utilizador é responsável sobre o modo de utilizar o telefone e por todas as consequências da sua utilização.

Deve desligar sempre o telefone quando a sua utilização for proibida. A utilização do telefone está sujeita a medidas de segurança concebidas para proteger os utilizadores e o ambiente.

- Trate sempre o telefone e os acessórios com cuidado e mantenha-o num local limpo e livre de pó.
- Não exponha o telefone e os acessórios a chamas desprotegidas nem a produtos de tabaco acesos.
- Não exponha o telefone ou os acessórios a líquidos ou a humidade elevada.
- Não deixe cair, arremesse nem tente dobrar o telefone ou os acessórios.
- Não utilize químicos agressivos, solventes de limpeza ou aerossóis para limpar o dispositivo ou os acessórios.
- Não pinte o telefone nem os acessórios.
- Não tente desmontar o telefone nem os acessórios. Este procedimento só deve ser efectuado por pessoal autorizado.

- Não exponha o telefone ou os acessórios a temperaturas extremas, com o mínimo de 0 e o máximo de +45 graus Celsius.
- Verifique as regulamentações locais relativamente à eliminação de produtos electrónicos.
- Não transporte o telefone num bolso de trás pois o dispositivo pode-se partir quando se sentar.

Crianças pequenas

Não deixe o telefone e os acessórios ao alcance de crianças pequenas, nem permita que elas brinquem com o dispositivo. Elas podem-se magoar ou causar lesões a outras pessoas, ou danificar acidentalmente o telefone.

O telefone contém peças pequenas com arestas afiadas que podem causar ferimentos, ou que se podem soltar e causar risco de sufocação.

Desmagnetização

Para evitar o risco de desmagnetização, não deixe os dispositivos electrónicos ou suporte magnético junto do telefone durante um longo período de tempo.

Descarga electrostática (ESD)

Não toque nos contactos metálicos do cartão SIM.

Fonte de alimentação

Não ligue o dispositivo a uma fonte de alimentação nem ligue a energia até receber instruções para o fazer.

Antena

Não toque na antena desnecessariamente.

Posição normal de utilização

Quando efectuar ou receber uma chamada telefónica, coloque o telefone junto do ouvido com a parte inferior na direcção da boca tal como faz com um telefone de rede fixa.



Airbags

Não coloque o telefone numa área sobre, ou na área de abertura de, um airbag.

Guarde o telefone em segurança antes de conduzir a viatura.

Ataques epilépticos súbitos/cortes de energia

Este telefone é capaz de produzir luzes intermitentes brilhantes.

Lesões devido a movimentos repetitivos

Para minimizar o risco de RSI, quando escrever textos ou jogar com o telefone:

- Não aperte o telefone em demasia.
- Prima os botões ligeiramente.
- Utilize as funcionalidades especiais do telefone que reduzem o número de botões que têm de ser premidos, como modelos de mensagens e textos automáticos.
- Efectue um elevado número de intervalos para descansar e descontraír.

Chamadas de emergência

Este telefone, tal como qualquer um telefone sem fios, funciona utilizando sinais de rádio, o que significa que as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Por isso, não deve confiar apenas nos telemóveis para comunicações de emergência.

Ruído alto

Este telefone é capaz de produzir ruídos altos que podem causar danos na audição. A exposição prolongada dos ouvidos a música no volume mais elevado do leitor pode danificar a audição do utilizador. Utilize apenas os auscultadores recomendados.



PROTEJA A AUDIÇÃO

Para evitar possíveis danos na audição, não utilize níveis de volume elevados durante longos períodos de tempo. Tenha cuidado quando segurar o dispositivo junto do ouvido enquanto o altifalante estiver a ser utilizado.

Luz brilhante

Este telefone é capaz de produzir flash de luz ou de ser usado como uma lanterna. Não o utilize demasiado perto dos olhos.

Calor do telefone

O telefone pode ficar quente durante o carregamento ou durante a utilização normal.

Segurança eléctrica

Acessórios

Utilize apenas acessórios aprovados.

Não ligue o dispositivo com produtos ou acessórios incompatíveis.

Tenha cuidado para não tocar, nem permitir que objectos metálicos, como moedas ou anéis, toquem ou que faça curto-circuito com os terminais da bateria.

Ligação a um automóvel

Procure aconselhamento profissional quando ligar uma interface telefónica ao sistema eléctrico do veículo.

Produtos com falha ou danificados

Não tente desmontar o telefone ou os acessórios.

A assistência ou reparação do telefone ou acessórios só deve ser efectuada por pessoal qualificado.

Se o telefone ou os acessórios forem mergulhados em água, perfurados ou sujeitos a queda grave, não os utilize até que sejam verificados num centro de assistência autorizado.

Manuseamento e segurança da bateria

Desligue sempre o dispositivo e o carregador antes de retirar a bateria.

Utilize apenas a bateria e o carregador fornecidos, ou substituições provadas pelo fabricante destinadas à utilização com o telefone. A utilização de outras baterias e carregadores pode ser perigosa.

Não desmonte nem cause curto-circuitos na bateria. Podem ocorrer curto-circuitos acidentais se um objecto metálico como, por exemplo, uma chave, um clip de papel ou uma caneta tocarem nos terminais da bateria.

A utilização incorrecta da bateria pode resultar em incêndio, explosão ou outros perigos. Se julgar que a bateria tenha sido danificada, não a utilize e leve-a a um centro de assistência para testes.

Interferências

Declaração geral sobre interferências

Devem ser tomados todos os cuidados quando o telefone estiver na proximidade de dispositivos médicos pessoais, como pacemakers e auxiliares auditivos.

Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam que deve ser mantida uma separação mínima de 15 cm entre um telemóvel e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Por isso, utilize o telefone no ouvido oposto ao pacemaker e não o transporte num bolso de peito.

Auxiliares auditivos

As pessoas com auxiliares auditivos ou outros implantes coclear podem sentir ruídos de interferência aquando da utilização de dispositivos sem fio ou quando um destes instrumentos estiver nas proximidades.

O nível de interferência dependerá do tipo do dispositivo auditivo e da distância da fonte de interferência. Aumentando a separação entre eles pode reduzir a interferência. Também pode consultar o fabricante do auxiliar auditivo para discutir as alternativas.

Dispositivos médicos

Consulte o médico e o fabricante do dispositivo para determinar se o funcionamento do telefone pode interferir com o funcionamento do dispositivo médico.

Hospitais

Desligue o dispositivo sem fios quando for solicitado para o fazer em hospitais, clínicas ou instituições de cuidados de saúde. Estes pedidos existem para evitar possíveis interferências com equipamento médico sensível.

Aviões

Desligue o dispositivo sem fios sempre que receber instruções para o fazer pelo pessoal dos aeroportos ou das linhas aéreas. Consulte o pessoal da linha aérea relativamente à utilização de dispositivos sem fios a bordo da aeronave. Se o dispositivo tiver uma opção de 'modo de voo' ela deve ser activada antes do embarque.

Interferências em viaturas

Note que devido às possíveis interferências nos equipamentos electrónicos, alguns fabricantes de veículos proíbem a utilização de telemóveis nos veículos, excepto se for incluído na instalação um kit de mãos-livres com uma antena externa.

Ambientes explosivos

Estações de combustíveis e atmosferas explosivas

Em locais com atmosferas potencialmente explosivas, cumpra todos os sinais existentes para desligar os dispositivos sem fios como, por exemplo, o telefone ou outro equipamento de rádio.

As áreas com atmosferas potencialmente explosivas incluem áreas com combustíveis, decks sob embarcações, instalações de transferência de combustíveis ou químicos, áreas onde o ar contenha produtos químicos ou partículas como, por exemplo, grãos, sujidade ou pós metálicos.

Tampas e áreas explosivas

Desligue o telemóvel ou o dispositivo sem fios quando estiver numa área explosiva ou em áreas com a informação para desligar “rádios de suas vias” ou “dispositivos electrónicos” para evitar a interferência com operações de explosão.

Protecção contra furto

O telefone está identificado por um IMEI (número de série do telefone) mostrado na etiqueta da embalagem e na memória do produto. Recomendamos que anote o número da primeira vez que utilizar o telefone, escrevendo * # 0 6 #. Mantenha esta informação num local seguro. Estas informações podem-lhe ser solicitadas pela polícia ou pelo operador se o telefone for roubado. Este número permite que o telemóvel seja bloqueado, impedindo que uma terceira pessoa o utilize mesmo com um cartão SIM diferente.



Este símbolo no telefone, bateria e acessórios significa que estes produtos devem ser levados para pontos de recolha no final da vida útil:

- Centros de eliminação de lixo municipal com recipientes específicos para estes equipamentos
- Recipientes de recolha em pontos de venda.

Eles serão reciclados evitando que sejam libertadas substância para o ambiente e de modo que os componentes possam ser reutilizados.

Em países da União Europeia:

Estes pontos de recolha são acessíveis gratuitamente. Todos os produtos com este sinal devem ser colocados nestes pontos de recolha.

Em jurisdições fora da União Europeia:

Os itens de equipamento com este símbolo não devem ser colocados nos recipientes vulgares se a sua jurisdição ou região tiver instalações adequadas de reciclagem e recolha. Devem, assim, ser levados para pontos de recolha para reciclagem.

CUIDADO: RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UMA DE TIPO INCORRECTO. ELIMINE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

Licenças



Alguns serviços e aplicativos podem não estar disponíveis em todos os países.

Consulte a loja para obter detalhes.

Android, Google, Google Play e outras marcas são marcas comerciais da Google Inc.

©Vodafone Group 2013. Vodafone e os logótipos Vodafone são marcas comerciais do Vodafone Group. Quaisquer nomes de produtos ou empresas aqui mencionados podem ser marcas comerciais de seus respectivos donos.

Informação

As informações contidas neste manual estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. Foram feitos todos os esforços na preparação deste manual para garantir a precisão dos

conteúdos, mas todas as declarações, informações e recomendações neste manual não constituem qualquer tipo de garantia, expressa ou implícita. Leia cuidadosamente as precauções e as informações de segurança para garantir que utiliza este dispositivo sem fios de um modo correcto e seguro.

Yulong Computer Telecommunication Scientific (Shenzhen) Co., Ltd.

Endereço:

Coolpad Information Harbor, 2nd Mengxi Road, Northern Part of Science&Technology Park, Nanshan district, Shenzhen, P.R.China

Garantia do telefone

TERMOS E CONDIÇÕES DA GARANTIA

1. A Vodafone oferece a garantia deste Telemóvel por um período de dois (2) anos a partir da Data de aquisição pelo proprietário original (não transferível) em utilização.
2. A bateria tem uma garantia limitada de doze (12) meses, e o carregador de vinte e quatro (24) meses contra defeitos de fabrico. Outros acessórios têm uma garantia limitada de vinte e quatro (24) meses contra defeitos de fabrico.
3. Esta garantia não cobre os danos resultantes:
 - a) Da utilização e desgaste normal do equipamento;
 - b) Dos defeitos e danos devido ao equipamento ser utilizado de um modo diferente do normal e habitual;
 - c) Da desmontagem, reparação, alteração ou modificação não autorizadas;
 - d) Da má utilização, abuso, negligência ou acidente que tenha ocorrido;
 - e) De defeitos ou danos resultantes de testes, funcionamento, manutenção, instalação, alteração ou modificação impróprios;
 - f) De defeitos ou danos devido ao derramamento de alimentos ou líquidos, corrosão, ferrugem ou utilização de voltagem incorrecta;
 - g) De riscos ou danos nas superfícies plásticas e em todas as outras partes externamente expostas que sejam devido à utilização normal do cliente;
4. O telefone que necessite de assistência/reparação deve ser expedido com os custos suportados pelo utilizador.
5. Esta garantia será considerada nula nas seguintes situações:
 - a) Se o número de série ou o selo de garantia tiverem sido estragados ou removidos.

- b) Se qualquer termo contido nesta garantia tiver sido alterado ou modificado de qualquer forma sem o consentimento prévio por escrito da Vodafone.
6. A garantia limitada alarga-se apenas ao cliente que adquiriu o produto num dos países (ou áreas) definidos no final deste documento. A garantia limitada só é válida no país (ou área) destinado pela Vodafone para venda do produto.
7. Se o produto for devolvido à Vodafone depois de ultrapassado o período de garantia, serão aplicadas as políticas normais de assistência da Vodafone e o Consumidor suportará os custos devidos.
- a) A Vodafone não assume qualquer obrigação ou responsabilidade para além da fornecida expressamente nesta garantia limitada.
 - b) Todas as informações de garantia, funcionalidades e especificações do produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
8. ESTA GARANTIA SUBSTITUI QUALQUER OUTRA GARANTIA EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO ESPECIFICAMENTE QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADAPTAÇÃO A UMA DETERMINADA FINALIDADE. A VODAFONE NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE PELA VIOLAÇÃO DA GARANTIA PARA ALÉM DA CORRECÇÃO DA VIOLAÇÃO DO MODO ACIMA DESCRITO. A VODAFONE NUNCA SERÁ RESPONSÁVEL PELAS CONSEQUÊNCIAS.



Alguns serviços e aplicativos podem não estar disponíveis em todos os países.

© Vodafone Group 2013. Vodafone e os logotipos Vodafone são marcas comerciais do Grupo Vodafone. Quaisquer nomes de produtos ou empresas aqui mencionados podem ser marcas comerciais de seus respectivos donos.

900000262